



CONVENIO MARCO DE COOPERACION ACADÉMICA ENTRE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR DE PARAGUAY Y LA UNIVERSIDAD REGIONAL INTEGRADA DE ALTO URUGUAI Y DE LAS MISIONES - URI.

LA FUNDACION REGIONAL INTEGRADA - FuRI, con sede en la ciudad de Santo Ángel, en la Calle Universidad de las Misiones, N° 464, inscrita en el CNPJ/MF bajo N° 96.216.841/0001-00, mantenedora de la UNIVERSIDADE REGIONAL INTEGRADA DO ALTO URUGUAI E DAS MISSOES - URI, con sede en la ciudad de Erechim, en la Av. Sete de Setembro, N° 1558, a través del Campus de São Luiz Gonzaga, en este acto representada por el Rector LUIZ MARIO SILVEIRA SPINELLI, brasileño, casado, profesor, domiciliado y residente en la ciudad de Erechim, en la Calle Serafin Berto N° 141, portador de la CI N° 8000517311, expedida por la SSP/RS, inscripto en el CPF/MF bajo N° 347.243.890-87, y la UNIVERSIDAD NACIONAL DE

AR, con sede en Mello esq. Iturbe de la ciudad de Pilar, Paraguay, creada por Ley N° 529/94 como una institución de Derecho Público, autónoma con personalidad jurídica y patrimonio propio, en adelante denominada UNP, representada por el Prof. Dr. VÍCTOR RÍOS OJEDA, con documento de identidad N° 1.444.987, Rector, firman el presente CONVENIO MARCO DE COOPERACION ACADÉMICA, de acuerdo con las normas que rigen la educación universitaria, la Ley 30 de 1992 y la Ley 749 de 2002 y decretos reglamentarios, en su caso, y en conformidad con las disposiciones que siguen, proporcionando las siguientes consideraciones:

Las Instituciones de Educación Superior tienen el compromiso y la necesidad de elevar el nivel científico, docente y de investigación de sus estudiantes y profesionales en su área de influencia, a través de la especialización y actualización de sus conocimientos.

A) La integración de estas instituciones es el primer paso para difundir la ciencia, el arte y la tecnología y mejorar los puntos fuertes y oportunidades de cada una de ellas.

La UNP y la URI cuentan con personal altamente calificado que permite ofrecer una cooperación interinstitucional eficaz entre ellas y con otras universidades nacionales e internacionales.

C) La integración a través del desenvolvimiento de programas de cooperación que constituye un propósito importante para los directivos de las instituciones.

D) La cooperación académica hace que los estudios se conviertan en una inversión total para su futuro al promocionar el desenvolvimiento personal y la seguridad en el empleo.

CLÁUSULA PRIMERA; OBJETO: El presente convenio de cooperación tiene como objetivo unir los esfuerzos académicos, humanos, científicos, tecnológicos y ordinarios para el desenvolvimiento de actividades de cooperación interinstitucional de las siguientes áreas:

A) Movilidad académica de estudiantes y profesores - intercambios académicos, atendiendo las normas internas.

CONVENIO MARCO DE COOPERACAO ACADÉMICA ENTRE A UNIVERSIDADE NACIONAL DE PILAR, PARAGUAIE A UNIVERSIDADE REGIONAL INTEGRADA DO ALTO URUGUAI E DAS MISSOES - URI.

A FUNDAÇÃO REGIONAL INTEGRADA - FuRI, com sede na cidade de Santo Ángel, na Rua Universidade das Missões, n° 464, inscrita no CNPJ/MF sob n.96.216.841/0001-00, mantenedora da UNIVERSIDADE REGIONAL INTEGRADA DO ALTO URUGUAI E DAS MISSOES - URI, com sede na cidade de Erechim, na Av. Sete de Setembro, n° 1558, através do Campus de São Luiz Gonzaga, neste ato representada pelo Reitor LUIZ MARIO SILVEIRA SPINELLI, brasileiro, casado, professor, domiciliado e residente na cidade de Erechim, na Rua Serafin Berto n° 141, portador da CI n° 8000517311, expedida pela SSP/RS, inscrito no CPF/MF sob n° 347.243.890-87, e a Universidad Nacional de Pilar, com sede em Mello esq. Iturbe da cidades de Pilar, Paraguai, criada por Lei N° 529/94 como uma instituição de Direito Público, autónoma com personalidade jurídica e patrimônio próprio, em que mais tarde UNP, representada pelo Prof. Dr. VÍCTOR RÍOS OJEDA, com documento de identidade N° 1.444.987, Reitor, firmam o presente CONVENIO MARCO DE COOPERACAO ACADÉMICA, de acordo com as normas que regem a educação universitária, a Lei 30 de 1992 e a Lei 749 de 2002 e decretos regulamentares, em seu caso, e em conformidade com as disposições que seguem, proporcionando as seguintes considerações:

As instituições de educação superior têm o compromisso e a necessidade de elevar o nível científico, docente e de pesquisa de seus estudantes e profissionais em sua área de influência, através da especialização e atualização de seus conhecimentos.

A) A integração destas instituições é o primeiro passo para difundir a ciência, a arte e a tecnologia, e melhorar os pontos fortes e oportunidades de cada uma delas.

B) A UNP e a URI contam com pessoal altamente qualificado que permite oferecer uma cooperação interinstitucional eficaz entre elas e com outras universidades nacionais e internacionais.

C) A integração através do desenvolvimiento de programas de cooperação constitui um propósito importante das direções das instituições.

D) A cooperação académica faz com que os estudos se convertam em um investimento total para seu futuro ao promover o desenvolvimiento pessoal e a segurança no emprego.

CLÁUSULA PRIMERA; OBJETO: O presente Convênio de Cooperação tem como objetivo unir os esforços académicos, humanos, científicos, tecnológicos e ordinários para o desenvolvimiento de atividades de cooperação interinstitucionais das seguintes áreas:

A) Mobilidade académica de estudantes e professores - intercâmbios académicos, atendendo as normatizações internas.

B) Oferta conjunta de programas de educación continua, tales como: cursos, seminarios de carácter académico, pedagógico o disciplinar de formación y la mejora de las lenguas.

C) Realización de disciplinas académicas conjuntas en el interior de las redes curriculares.

D) La extensión de los programas de educación universitaria, graduación y especialización, debidamente aprobados por las respectivas áreas, teniendo en cuenta el cumplimiento de los requisitos legales y la firma de sus acuerdos específicos.

E) El desenvolvimiento en conjunto de proyectos de investigación.

F) Oferta de los programas académicos de manera conjunta, considerando el cumplimiento previo de todos los requisitos legales y la firma de los acuerdos específicos.

G) La transferencia y el intercambio de estudiantes o de diferentes niveles de formación técnica, tecnológica y profesional, teniendo en cuenta el cumplimiento previo de todos los requisitos legales y la firma de acuerdos específicos.

CLÁUSULA SEGUNDA: EJECUCIÓN: Para la ejecución del objeto acordado en la cláusula primera, la UNP y la URI podrán elaborar los programas y proyectos que desenvolverán conforme a los términos de acuerdos específicos, respetando las facultades dadas por la ley entre los cuales se puede destacar la institución educativa que sostiene admitir a estudiantes en estas condiciones. Serán responsables por el proceso de verificación de los estudios previamente cursados, el análisis académico de los contenidos, el desenvolvimiento del programa en sus instalaciones y la gestión de los recursos del programa; mientras existan acuerdos específicos no se pueden ignorar las habilidades que determinan con precisión la ley para cada tipo de institución.

CLÁUSULA TERCERA: DE LOS RECURSOS: UNP y URI. Para garantizar la aplicación del convenio de cooperación y los acuerdos específicos derivados del mismo, se podrán utilizar los recursos externos con las entidades del sector productivo o empresarial, público, privado, nacional e internacional. De este modo, las entidades pueden atribuir sus propios presupuestos para la ejecución de actividades que surgen por causa de los mismos.

CLÁUSULA CUARTA: DURACIÓN: La duración de este convenio marco de cooperación será de cinco (5) años, a contar desde la fecha de firma, con la posibilidad de que las partes puedan solicitar su término de común acuerdo o unilateralmente en cualquier tiempo, sin perjuicio de la responsabilidad que cada una de las instituciones tienen con la finalización satisfactoria de todos los programas en desarrollo, de los acuerdos específicos que se estén ejecutando.

CLÁUSULA QUINTA: COORDINACIÓN: Para la realización y coordinación de las actividades específicas de creación, oferta, desenvolvimiento, evaluación y control de los programas académicos originados por los acuerdos específicos que sean firmados por este convenio marco de cooperación, se formará un comité de representación que estará compuesto de la siguiente forma: por la UNP su Director de Cooperación Académica y Relaciones Internacionales y de la URI por su Rector para cada convenio específico. Los comités, los cuales constituyen, regularán sus respectivas funciones, respetando ciertos poderes determinados por ley.

B) Oferta conjunta de programas de educação continua, tais como: cursos, seminários de caráter acadêmico, pedagógico ou disciplinar de formação e a melhora das línguas.

C) Realização de disciplinas acadêmicas conjuntas no interior das redes curriculares.

D) A extensão dos programas de educação universitária, graduação e especialização, devidamente aprovados pelas respectivas áreas, tendo em conta o cumprimento dos requisitos legais e a firma de seus acordos específicos.

E) O desenvolvimento em conjunto de projetos de pesquisa.

F) Oferta dos programas acadêmicos de maneira conjunta, considerando o cumprimento prévio de todos os requisitos legais e a firma dos acordos específicos.

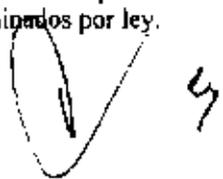
G) A transferência eo intercâmbio de estudantes ou de diferentes níveis de formação técnica, tecnológica e profissional, tendo em conta o cumprimento prévio de todos os requisitos legais e a firma de acordos específicos.

CLAUSULA SEGUNDA: EXECUÇÃO: Para a execução do objeto acordado na cláusula primeira, a UNP e a URI poderão elaborar os programas e projetos que desenvolverão conforme os termos de acordos específicos, respeitando as facultades dadas pela lei entre os quais se pode destacar a instituição docente titular a admitir os estudantes nestas condições. Serão responsáveis pelo processo de verificação dos estudos previamente cursados, análise acadêmica dos conteúdos, o desenvolvimento do programa em suas instalações e a gestão dos recursos do programa; enquanto que estes acordos específicos não podem ignorar as habilidades que determinam com precisão a lei para cada tipo de instituição.

CLÁUSULA TERCEIRA: DOS RECURSOS: UNP e URI. Para garantir a aplicação do convênio de cooperação e os acordos específicos derivados do mesmo, poderão utilizar os recursos externos as entidades do setor produtivo ou empresarial, público, privado, nacional e internacional. Desse modo, as entidades podem atribuir seus próprios pressupostos partes para a execução de atividades que surgem por causa dos mesmos.

CLÁUSULA CUARTA: DURAÇÃO: a duração deste convênio marco de cooperação será de cinco (5) anos, passando a contar desde a data de assinatura, com a possibilidade de que as partes podem solicitar seu término de comum acordo ou unilateralmente, em qualquer tempo, sem prejuízo da responsabilidade que cada uma das instituições tem com a finalização satisfatória de todos os programas em desenvolvimento, dos acordos específicos que estão executando.

CLAUSULA QUINTA: COORDENAÇÃO: Para a realização e coordenação das atividades específicas de criação, oferta, desenvolvimiento, avaliação e controle dos programas acadêmicos originados pelos acordos específicos que sejam firmados por este convênio marco de cooperação, se formará um comité de representação que estará composto da seguinte forma: pela UNP seu Diretor de Cooperação Acadêmica Interinstitucional e da URI por seu Reitor para cada convênio específico. Os comités, os quais constituem, regularão suas respectivas funções, respeitando certos poderes determinados por lei.





CLÁUSULA SEXTA: APROBACIÓN: El presente convenio marco de cooperación tiene por objeto la mejora y aprobación del mismo con la firma de los representantes legales de las respectivas instituciones.

CLÁUSULA SEXTA: APERFEIÇOAMENTO: O convênio marco de cooperação tem por objeto o aperfeiçoamento com a aprovação e a firma de seus respectivos representantes legais das instituições.

De esta forma, se firma el presente documento en tres (3) copias de igual contenido y forma, en la ciudad de Pilar en fecha 17 de abril de 2017.

Desta forma, se firma o presente instrumento em três (3) documentos de igual conteúdo e forma, na cidade de Pilar, na data de 17 de abril de 2017.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR - UNP
Prof. Dr. VICTOR RÍOS OJEDA
Rector

UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR - UNP
Prof. Dr. VICTOR RÍOS OJEDA
Reitor

UNIVERSIDAD REGIONAL INTEGRADA - URI
LUIZ MARIO SILVEIRA SPINELLI
Rector

UNIVERSIDADE REGIONAL INTEGRADA - URI
LUIZ MARIO SILVEIRA SPINELLI
Reitor